

نقش برجسته ها و مجسمه های هند باستان در هنر بودایی

شهره جوادی*

چکیده

در طی سده ششم پیش از میلاد دو دین بزرگ در هند پدید آمد. آیین بودا^۱ و جین^۲، که تاثیر عمیقی بر فرهنگ و هنر هند از سده ی سوم پیش از میلاد تا سده ی هفتم میلادی داشت. به بیانی این دو فرقه در سیر مذهب هندوئیسم به ظهور رسیدند که به مسئله غامض زندگی هندوان یعنی نجات از قانون کرم و رهایی از چرخه پیاپی تولد و مرگ (سمسار)، هر یک با نگاهی متفاوت جداگانه پاسخی اندیشیده و به طرق مختلف سعی کرده اند آن معما م مشکل را حل کنند. آیین بودا بیش از جینیزم بر فرهنگ و هنر هند باستان تاثیر می گذارد و باعث به وجود آمدن آثار شگفت انگیزی از نقش برجسته و مجسمه می گردد. برهمان هندو، بودا را تجلی نهم ویشنو، یکی از خدایان تثلیت هندو (برهما، ویشنو، شیوا) اعلام می کنند، اما شخص بودا مدعی طرح آیینی جدید بود و بودائیان خود را هندو نمی دانند. بودا در هنر بودایی، حتی در انسانی ترین صورت خود باز نمادی از بودا می باشد و هرگز تجلی یکی از سه خدای هندوان نیست. در هنر هند نمادهای بودا به سه دسته کلی تقسیم می شود : ۱- نمادهای غیرشمایلی مانند: چرخ دارما، نیلوفر آبی، شیر ۲- نمادهای نیمه شمایلی مانند: استوپا، تخت خالی، جای پا ۳- نمادهای شمایلی : مجسمه ها و نقش برجسته های بودا. وجه تمایز بودا با جین و دیگر شخصیت ها در هنرهای هند باستان با توجه به آثار باقی مانده در نقش برجسته ها و مجسمه ها این است که همواره شمایل بودا پوششی بر تن دارد و کاملاً بر هنر تصویر نشده است. موضوع هنر بودایی بیشتر اشاره به زندگی و تعالیم بودا دارد.

واژه های کلیدی

نماد، غیرشمایلی، شمایلی، نیمه شمایلی، بودا، چرخ دارما، نیلوفرآبی، شیر، استوپا، تخت خالی، جای پا، نقش برجسته، مجسمه.

* استادیار گروه مطالعات عالی هنر، پردیس هنرهای زیبا؛ دانشگاه تهران

Javadi1336@gmail.com

مقدمه

بررسی و تحلیل هنر هند باستان با شناخت زمینه های تاریخی، اجتماعی، فرهنگی و اعتقادی مردم آن سرزمین میسر خواهد بود. از این رو به مختصری از سوابق مذکور اشاره می شود.

هنر و تمدن هند با قدمتی ۶۰۰۰ ساله در دره سند و در مناطق بزرگی چون هاراپا (پاکستان کنونی) و مو亨جودارو توسط اقوام اولیه ساکن شبه قاره یعنی "دراویدیان" آفریده شده است. اولین آثار هنری در مهرهای به دست آمده از این اقوام دیده می شود. قبل از مهاجرت آریاییان به هند این مردم تجارت و ارتباط با بین النهرين داشته اند که آثار آن در ویرانه های بابل یافت شده است (هنر هند و سومری). حدود هزاره دوم پیش از میلاد هجوم مهاجمان و مهاجران آریایی به شبه قاره باعث تحولاتی در فرهنگ، تمدن و هنر اقوام بومی گردید و به تدریج هنر اعصار ودایی و برهمنی متکی بر متون دینی شکل گرفت. متون مانند وداها، رزمنامه های حماسی رامايانا و مهابهاراتا و نیز آثاری بدیع، پویا و پرتحرک به صورتی نمادین در قالب نقش برجسته و مجسمه آفریده شد.

در این دوران روابط بین اقوام بیگانه (آریاییها) کم کم موجب اختلاف طبقات شد که سرانجام منجر به نظام کاست گردید و تا امروز بقایای آن در هند باقی است. تأثیرات این نظام طبقاتی به خدایان نیز سرایت یافت به طوری که تثلیث خدایان هندو یعنی برهما، ویشنو و شیوا انعکاسی از طبقات برهمنان، سلحشوران و کشاورزان بود و بقیه مردم در طبقات پست بودند که به شمار نمی آمدند. و باید در چرخه پیاپی تولد و مرگ و قانون کرمه از رنج و عذاب دنیا بهره مند شوند. همه این مسائل شرایطی را فراهم آورد تا در طی سده ششم پیش از میلاد دو آئین بزرگ در هند پدید آید. یکی آئین جین به رهبری مهاآوره^۳ و دیگری آئین بودا به رهبری گوتاما ساکیا مونی "بودا" بود که تأثیرات عمیق فرهنگی و هنری بر هند باستان از سده سوم پیش از میلاد تا سده ششم و هفتم میلادی داشت. از آنجا که تعالیم بودا نوعی بدعتن گذاری عصیان گرانه در دین هندویی بود، لذا برای برهمنان، بودا رقیبی قدرتمند و تهدیدی جدی علیه موجودیت آنها به حساب می آمد که تکذیب و طرد او امر آسانی نبود چون که عامه مردم بودا را با لقب بهگوان یا "خدا" یاد میکردند. بنابراین برهمنان برای حل این معضل بودا را نهمنین تجلی ویشنو قرار دادند. که با عامه مردم همنوا شوند و با این ترفند که بودا تجلی ویشنو در عصر تباہی و گناه است و در این دوران، خداوند به طرح تعالیم گمراه کننده پرداخته تا از تعالی طبقات پایینی به مراتب والا جلوگیری کند او را کم کم از صحنه خارج کردند. البته این ترفند به مرور زمان نتیجه بخش شد تا جایی که از قرن هفتم میلادی آئین بودا از زادگاهش یعنی سرزمین هند، رخت برپیست. قبل از بودا "میترا" یا مهر ایزد بزرگ آریایی که مظہر نور و فروغ خورشید بود در کنار ایزدانی چون سوریا (خدای خورشید هندی) و دیگر خدایان قرار گرفت و به تدریج از مقام و منزلتش کاسته شد تا جایی که در ردیف کمترین خدایان پرستیده می شود. امروز معابد مهری و پرستش مهر بسیار کم رنگ و کم رونق در روستاهای جنوب هند رایج می باشد. و در ایران نیز با ظهور زرتشت مهر و آناهیتا یاران اهورامزدا گشتند و کم کم پرستش آنان و گرامی داشتن آب و گیاه که از مظاہر مهر و آناهیتا بود جای خود را به ستایش اهورا مزدا و نماد آتش مقدس داد. و بدین گونه مهر و بودا در آئینی دیگر دگردیسی نمودند.

در این مقاله به تاثیر آئین بودا در هنر هند باستان با عنوان "هنربودایی" پرداخته شده که در نقش برجسته ها و مجسمه ها به ظهور رسیده است. هنر بودایی هنری نمادین بوده که در طی دوران در سه قالب غیر شمایلی^۴، نیمه شمایلی^۵ و شمایلی^۶ بروز نموده است.

نقش برجسته ها و مجسمه های هند باستان در هنر بودایی

"در سیر تاریخ هندوایسم، دو فرقه مبدع به ظهور رسید که برای مسئله غامض زندگی هندوان، یعنی نجات از قانون کرمه و رهایی از چرخه تولد و موت پیاپی (تناسخ)، هر یک جداگانه پاسخی اندیشیده و به طریقی متفاوت آن معماه مشکل را حل کرده اند. یکی از آن دو، یعنی فرقه جینیزم، فقط در خاک هندوستان پیروان و معتقدان بسیار پیدا کرد و با وجود هر گونه مقاومت و شدت که

علیه آن به کار رفت در جهان باقی ماند، و هم اکنون نیز در آن سرزمین موجود است و پیروانی دارد. مذهب جینیزم، عیناً مانند بودیزم که یک نسل بعد از آن به ظهور رسید هنگامی که ابداع شد در واقع واکنشی بر ضد مبادی و افکار منتشر شده برهمان بود. موسس و بنیانگذار جینیزم "مهاویره" به معنای "مرد بزرگ" یا "پهلوان بزرگ" است. ولی نام اصلی او "ناتاپوته واردمنه" است. گویند، وی در نزدیکی قصبه وسالی در ایالت بهار در ۳۰ میلی شهر باتتا در ۵۹۹ ق. م متولد و در سال ۵۲۷ ق. م وفات یافت. مهاویره دو عقیده حازم داشت یکی آنکه نجات روح (مکشه) از شرور و آلام بدون عمل رنج و ریاضت شaque امکان پذیر نیست، دوم آنکه طهارت و تنزیه نفس فقط در پیروی از قاعده‌ی "اهیمسا" یعنی "نیازدن هیچ ذی حیات" میسر است و بس. البته این دو عقیده ابداع او نبوده، وی این هردو را تعلیم گرفته بود و صداقت، خلوص و استقامتی که در پیروی این عقیده ابراز داشت بی سابقه و بی نظیر است. از لحاظ مناسک و مراسم، جین‌ها به فرقه‌ها و جماعت‌های مختلف تقسیم شده‌اند، بعضی از ایشان، که به نام "شوتمیره"^۷ موسومند، تا حدی به آزادی قابل شده‌اند و پوشیدن یک جامه یا پیراهن را جایز می‌دانند، ولی بعضی دیگر، که در ریاضت متعصب و پاییند به اصول قدیمی اند برآنند که آدم را جز هوا پوششی نیست و چون مهاویره هیچ جامه نپوشید، آنها نیز به تقیید از او سراپا عور و برخene زندگانی می‌کنند بعضی از فرقه‌های جین به هیچ وجه بت نمی‌پرستند و معبد و پرستشگاه ندارند، همه جا را معبد و دل را معبود می‌دانند. [ناس، ۱۳۷۳: ص ۱۷۴-۱۶۷]

در شمایل‌ها و تمثایل‌هایی که از مهاویره در غارهای الوار نقش شده است وی را در وضعیتی برخene تصویر نموده‌اند. تندیس‌های بودا و جین بسیار شبیه به هم هستند و تنها به واسطه برخene بودن می‌توان جین را از بودا بازشناخت. "تندیسی از جین بدون پوشش بر بدن با شکلی ساده و خلاصه شده، چهره‌ای آرام و روحانی بر گل نیلوفر آبی ایستاده است؛ در حالیکه ساقه‌ای از گل نیلوفر آبی از بین دوپای او خارج شده، بالاًمده و در بالای زانو به دو شاخه تقسیم شده و به دور دستانش پیچیده و در طرفین او آویخته‌اند.



شاخه و برگ‌های این درخت فضای اطراف مهاویره را منقوش نمود و فضایی بین او و دیگراندماهای انسانی ایجاد نموده است. بر شانه‌های وی نقوشی حلقوی ترسیم شده‌اند و شکل نیم دایره‌ای (از گل نیلوفر آبی یا چتر مقدس) در پشت سرش قرار گرفته است. دو شخصیت اصلی دیگر این تصویر "یاکشی" های ایستاده با بدنه برخene و پوششی منقوش در پایین تنہ می‌باشد؛ گردنبندهایی بر گردن و موهایی جمع شده در بالای سر با تاجی یا پوششی که قسمتی از آن از سمت چپ شانه آویخته است و دستی بر شاخه‌های برگ دار دارند. فردی نشسته در حالت چهارزانو با دستبند و گردنبند سه رشته‌ای و کلاهی بلند بر سردارده، نقوش دیگری در قسمت بالای تصویر به صورت کوچکتر در حالت‌های متنوع دیده می‌شوند. شاید بتوان اذعان داشت که برخene بودن شمایل‌های رهبر جینیزم برگرفته از اعتقاد او باشد که "آدمی را هیچ پوششی، جز هوا نیست" و یا نشانه ریاضت و عاری بودن از تعلقات مادی و دنیوی باشد. (تصویر ۱)

تصویر ۱. جین ایستاده، تصویر از غار شماره ۳۲ از مجموعه غارهای الوار. قرن ۹ میلادی

آینین بودا

تولد بودا^۸: "در مورد تولد بودا قول‌های متفاوت و مختلفی وجود دارد که حدوداً می‌توان تولد او را بین سالهای ۵۶۶ تا ۵۶۴ قبل از میلاد در نپال که قبلاً جزء هند بوده و در شهر "کابیلاواستو"^۹ در شمال بنارس دانست. همچنین بعثت او در "بیهار" در شرق هند بوده است. اما علیرغم تولد، زندگی و بعثت او در هند آینین بودا نتوانست در این سرزمین پهناور باقی بماند و از اواخر قرن هفتم میلادی در هند رو به انحطاط گذاشت و کم کم از بین رفت. "گوتاما بودا"^{۱۰} در یک خانواده بسیار ثروتمند از طبقه کشتاریا از طایفه ساکیا^{۱۱} دیده به جهان گشود. "لفظ بودا از ریشه سانسکریت و پالی اخذ شده و به معنای "آنکه به بیداری رسیده"

است و همچنین با لفظ Buddha به معنای "شعور و ادراک" مرتبط و هم ریشه می باشد. کسی که به مرتبه والای آگاهی و معرفت دست یافته باشد لقب بودا برازنده وی می گردد. گوتاما را در آغاز با لقب بودا نمی خوانند بلکه او را بهگوان^{۱۱} که به معنای پروردگار و نشان احترام بسیار است و یا شاستری^{۱۲} به معنای معلم می گفتند و تنها پس از گذشت زمان بود که نام بودا به عنوان اسم خاص به گوتاما اطلاق گردید.^[۱۳] [۶۸۳ : ۱۳۷۰] از علل انحطاط بودیسم درهند نفوذ زیاد پیروان ویشنو، هجوم قبائل سفیدپوست شمال هند در قرن ششم میلادی و استیلای بعضی از فرق اسلامی و از بین بردن معابد آنان بود و تعرضات دیگری که هر یک زمینه های افول این دین بزرگ را فراهم آورد. اما به اعتقاد نگارنده علت اصلی و اساسی که منجر به تضعیف این آیین شد همانا مبارزه بودا با نظام طبقاتی هندوان و منع ریاضت های سخت و افراطی بود که برهمنان و هواداران جین برآن صحه می گذاشتند. هندوان برای کم رنگ کردن آیین بودا به صورت مبارزه غیرمستقیم سعی کردند این آیین را در هندوایسم ادغام کنند. به طوری که بودا نهمنی تجلی ویشنو قلمداد شد و به عبارتی دیگر او را اولین تجلی عصر گناه و فساد و تباہی دانستند که خداوند به تعالیم گمراه کننده پرداخته تا از نیل طبقات پایین و زیردست به طبقات والا جلوگیری کند. از این رو نظام طبقاتی کاست در آیین هندو را تشییت نموده و با تفکر بودا به مبارزه برخاستند. از دیگر سو با عقیده انقلابی بودا مبنی بر نکوهش ریاضت های طاقت فرسا و یکسره رها کردن دنیای مادی مخالفت ورزیدند. از آنجا که بودا در سومین دوره زندگی خویش بر این عقیده شد که تعادل میان جهان مادی و معنوی تنها راه رستگاری می باشد و اعلام کرد که عبادت و ریاضت صرف مسیر انجرافی بوده و سالک را از درک حقیقت باز می دارد؛ ضربه ای دیگر بر پیکر هندوایسم وارد ساخت که روحانیون هندو را بر آن داشت تا اساس و ریشه این آیین را با خرافات در هم آمیخته و زیرکانه تدبیری اندیشیدند که "بودا" تجلی "ویشنو" در عصر فساد و تباہی است. و از این رو توانستند به تدریج این آیین را در دل هندوایسم جای داده و مستحیل گردانند. سرانجام بودا از زادگاه خویش رخت برپست و به دیگر سرزمینها رفت.

«حدود قرن سوم قبل از میلاد امپراتور "آشوکا" بزرگترین شاه هند آیین بودا را ترویج کرد و پس از مدتی مبلغانی به سیلان، برمه، تایلند و کامبوج فرستاد و فرقه اولیه بوداییان یعنی "هیندیانا"^{۱۳} شکل گرفت. بعد از آشوکا تا ۸۰۰ سال دین بودا با وجود مخالفتهاي بسیار در سراسر هند انتشار یافت. اما مرکز این آیین پس از مخالفتهاي شدید به غرب هند منتقل شد و صورتهاي تازه به خود گرفت و با تغییر و تحولاتی در سراسر آسیا تا اقصی نقاط ژاپن رسید. و بالاخره مکتب جدید بودا یعنی "ماهایانا"^{۱۴} در شمال غربی هند شکل گرفت.»[۱۵]

در نقش بر جسته تولد بودا هفت شخصیت انسانی به طور کامل از چهار زن و سه مرد نقش شده است که ملکه "مایا" در وسط آنها مشخص تر و کمی بزرگتر می باشد. اندام زنان بطور کامل پوشیده و مردان که در سمت راست ملکه قرار دارند از پایین تنه، پوششی با چین های منظم و مرتب دارند. اندام ها کوتاه و عربیص هستند و با خطوطی نرم، منحنی و مواج ترسیم شده اند. که پویایی و حرکت را تداعی می کنند. هر یک از اندام های انسانی حالت ویژه خود را دارند. تزییناتی بر سر، گوشواره هایی در گوش، گردنبند و حلقه هایی در دست و بازو دارند.

همه اندام ها به صورت روبر ایستاده اند بجز بانوی که در سمت چپ ملکه ماایا ایستاده و با دستش کمر او را گرفته که این بانو به صورت سه رخ نمایش داده شده و از کمر به پایین گردشی در اندام دارد یعنی پاهای او نیمrix نمایانده شده اند و بر مج پاهاشیش دو حلقه نقش شده است مانند ملکه ماایا و بقیه اندام ها بر مج پا یک حلقه دارند. از وسط کادر یعنی ملکه ماایا (در راس آن) به طرفین اندام ها کوتاهتر شده اند و حالت یک مثلث را نشان می دهند. در وسط کادر درختی بر بالای سر ملکه قرار دارد که او با دست



تصویر ۲. تولد بودا: پخشی از یک نقش بر جسته سنگی عهد کوشان، قرن دوم میلادی. گالری هنری فریر، واشنگتن دی سی.

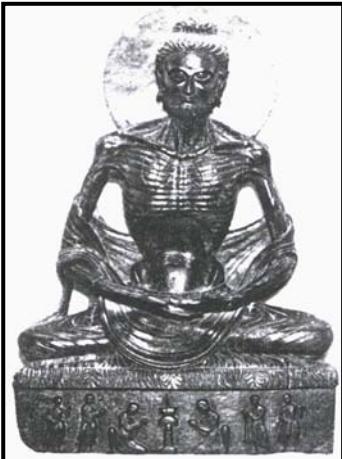
راستش شاخه ایی از آن را گرفته است. دو درخت به صورت قرینه ولی با شاخه و برگهایی در حالات متفاوت در طرفین قرار دارد. این تصویر تولد فیزیکی بودا را به صورتی غیر معمول نشان می دهد به طوری که از ابتدای تولد وی را فردی خاص و متفاوت از دیگران معرفی می کند که شخصیتی برجسته و قابل احترام برای آینده او پیش بینی شده است. صحنه تولد بودا درحالی که مادرش ملکه مایا در زیر درخت سال^{۱۵} ایستاده و دست بر شاخه درخت مقدس گرفته و بودا را به دنیا می آورد در پرده ای از نقاشی یکی از غارهای آجانتا نیز تصویر شده است. (تصویر ۲)

از آنجا که طالع بینان به پدر گوتاما هنگام تولد او گفته بودند که فرزندش در جوانی از خانه فرار خواهد کرد و راهبی بیانگرد و بی خانمان خواهد شد ولی اگر او را به درستی مراقبت کنند، هر آینه پادشاه هند خواهد گردید؛ پس پدر از همان لحظه برآن شد تا وسایل آسایش و سعادت فرزند را فراهم سازد و او را از مشاهده اوضاع غم انگیز عمر که به کهولت و بیماری و مرگ می انجامد و باعث توجه نفس به مبادی دینی است منع کند.

"گوتاما در سن ۱۹ سالگی با یکی از شاهزاده خانم های استان مجاور وصلت کرد و پس از چند سال زندگی خوش و مرفة از وی دارای پسری به نام راهول گردید. در سن ۲۹ سالگی تحولی در زندگی گوتاما رخ داد که نه تنها سرنوشت او را دگرگون کرد بلکه به عنوان انقلابی عظیم در تاریخ ادیان جهان ثبت گردید. روزی برای تفریح و تفرج بر اربه ای نشست و در باغ روح افزای قصر به گردش پرداخت در راه از دیدن چهار منظره : پیرمردی شکسته، مريضی درمانده، یک جنازه و زاهدی آرام چنان متاثر و متتحول شد که مابقی عمر خود را تحت تاثیر آن مناظر به سیر و سلوک پرداخت. این مناظر او را در فکر فرو برد و اندیشید که تمام افراد بشر از جمله خود او روزی به این بلاها دچار خواهد شد. وقتی به قصر بازگشت حال دیگری داشت حالی که پدرش از درک آن عاجز بود و او را بسیار نگران حال فرزند می کرد. او به هیچ چیز نمی اندیشید مگر بیماری، پیری و مرگ. دیگر جمال و جلال زندگی درباری در دیدگاهش بی ارزش می نمودند. او مصمم شده بود که از این ظواهر عبور نماید و به عین حقیقت دست یابد. مهم ترین مشکل او مسئله عمیق و گستره رنج و عذاب دنیا بود. او که یک هندو بود و در دامن فرهنگ فلسفی او پانیشادی رشد کرده بود، در جست و جوی راه حل به روش اندیشه فلسفی هندویی متول شد، ولی نتوانست خود را از منجلابی که در آن گرفتار بود رها سازد؛ پس به روش ریاضت جسمانی روی آورد. شش سال به خوردن اندکی غذا که در نهایت به یکدانه برج و یا یک کنجد رسیده بود بسنده کرد. از خلق گریزان شد، زبان در کام کشیده بود و به نیروی اراده افکار را هدایت می کرد و امیال را از دل می راند. مدتی به همین منوال گذشت. او بر نفس خویش مسلط شده بود ولی آن نوری که او انتظارش را می کشید هنوز قلبش را منور نکرده بود. روزی در ساحل رودی به مراقبه نشسته بود. قایقرانی سوار بر بلم خویش، نرم و آرام، بر آبهای رود می راند و با خود آوازی زمزمه می کرد که مضمونش چنین بود : "اگر رودخانه را محدود کنی طغیان می کند و اگر رهایش کنی هرز می رود" این الفاظ ساده و پر معنی در او موثر افتاد. دانست که ریاضت و نفس کُشی اغراق آمیز هم خود حاجبی است که حقیقت را از نظرش پنهان می دارد و راه فلاح با میانه روی ممکن می شود. پس راه ور سم مرتاضی به کناری نهاد و خوراک را به متعارف بازگرداند تا جسم نزارش که در اثر ریاضت مدام رنجور و شکسته شده بود؛ قوای از دست رفته را بازیابد." [برگرفته از ذکرگو، ۱۳۷۷ و ناس، ۱۳۷۰]

شمایل نشسته از بودای ریاضت کش او را بدنی اغراق شده می نماید و اسکلتی که تنها بافت نازکی از پوست بر استخوان ها دارد؛ به حالت یوگا بر نیلوفر آبی نشسته و بر بازو ها و پaha پوششی دارد که با خطوط منحنی و نرم نقش شده است. صورت استخوانی با چشمانی بسته و چهره ایی آرام با گوشهایی بلند و کشیده و موها به صورت خطوطی موج و دو تکه در بالا جمع شده است. پشت سرش حلقه (هاله) مقدس قرار گرفته است. بر پایه تخت او (گل نیلوفر) شش زاهد به صورت ساده نقش شده اند که در حال عبادت و در طرفین یک شیوا لینگام^{۱۶} با گل نیلوفر روی آن، ایستاده اند.

این شمایل که با عنوان بودای روزه گیر نیز معرفی شده است شاید اشاره به بوداست که در جستجوی حقیقت شش سال روزه گرفت و امساک غذا را به حدی رساند که روزانه به یک دانه برنج و حتی یک ارزن اکتفا می نمود. شبی در زیر سایه درخت گامبو^۷ که آن را درخت انجیر نیز ذکر کرده اند، نشسته و به مراقبه مشغول بود؛ در حالت خلصه هنگامی که از تسلط حواس پنجگانه رهایی یافته

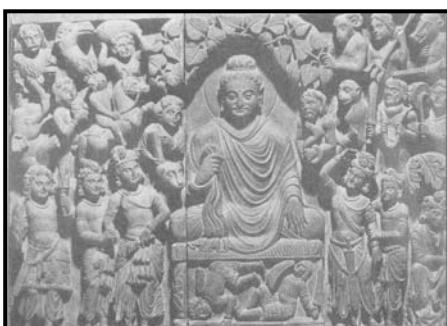


بود نور قلبش بر کلبه تاریک وجودش تابید و به اولین مرتبه اشراق و تتویر مشرف گردید. شعفی در دل خویش حس کرد، گویی به علت اصلی رنج و غم جهان دست بافقه بود. گوتاما در پای درخت انجیر هفت شبانه روز چهارزانو نشست و در خود غوطه ورشد. او منور شده بود و در پرتو وجود تابناک خویش حقیقت عالم را در یافته بود. وی از دور تسلسل "سمسارا"^۸ که همه رنج و درد بود خارج شد و دریچه جهان جاوید بر او گشوده گشت. (تصویر^۳)

تصویر^۳. بودای ریاضت کش، شمایل سنگی، بلندی ۸۵ سانتی متر، عهد کوشان، از گاندھارا (قندھار)، قرن دوم و سوم میلادی، موزه لاہور، پاکستان.

تصویری دیگر بودا را در مرحله اشراق یا روشن شدگی نشان می دهد. تمثال بودا با هاله ای در پشت سر و با چهره ای آرام و رها از مصادب دنیا به صورت چهار زانو نشسته بر کرسی، در وسط کادر بزرگتر از بقیه نقوش تراشیده شده است. در وسط دو ابرو، یک خال و موهای جمع شده بر بالای سرش با خطوطی مواجه حک شده است. چین های منظم و متعدد، پوشش لطیف او را نمایش می دهد. اطراف او پر از نقوش اعم از انسان، خدایان و اهریمنان است که هر یک از آنها با چهره هایی از حالت تعجب، تبسیم و خشم نشان داده شده اند.

این اندام به صورت کوتاه و پهن با موهایی موجود و نقوشی از چین لباس بر تن آنها تراشیده شده اند. نقوش حیوانی مانند اسب، فیل و شتر نیز لایه لای آنها کار شده است. نقوش گیاهی به ویژه در بالای سر بودا دیده می شود. در زیر پای بودا و بر دیواره تحت



او دو شخصیت یکی واژگون و دیگری در حالت استراحت دیده می شوند. دو گروه خیر و شر یعنی خدایان و اهریمنان که به صورت غالب و مغلوب هستند تصویر شده اند. (تصویر^۴)

تصویر^۴. موعظه بودا : بخشی از نقش بر جسته سنگی. عهد کوشان، سیک گاندھارا (قندھار)، قرن دوم میلادی، گالری هنری فریر، واشینگتن، دی. سی. امریکا.

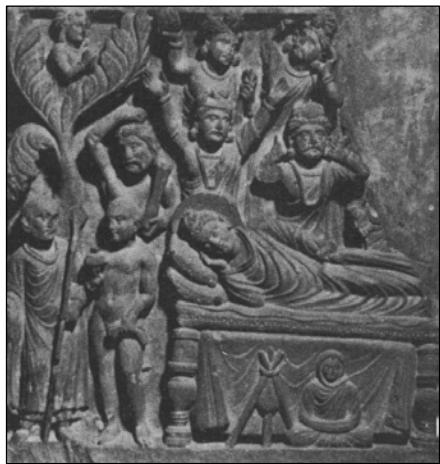
پنج تن از برهمنانی که قبیل از دوره ریاضت با بودا بودند و بعد او را ترک کرده بودند، در محلی نزدیک بنارس به نام باغ غزالان بار دیگر به او برخوردنند. از آنجا که بودا از عالم وحدت و تجرد بیرون آمده و برای نشر و تبلیغ حقیقت بار دیگر از خلوت به جلوت برگشته و به بیان حقایق باز آمده بود. از میادی و تعلیمات خود با آنها سخن گفت و در اثبات طریقه خود بیاناتی ایراد فرمود که در آداب و آثار بودایی به وعظ باغ غزالان معروف است. مرد سالک و طالب حقیقت از این دو سرحد "افراط و تفریط" باید اجتناب کند و نقطه وسط را که عدالت حقیقی است به دست بیاورد. [ناس، ۱۳۷۰ : ۱۸۶]

آیینی که بودا به جهانیان عرضه کرد انقلابی در سیستم اجتماعی، اقتصادی و سیاسی هند بود؛ چون با ارائه راه میانه و اعتدال دو مذهب و مسلک بزرگ در جامعه هند را زیر سوال برد و در عمل آنها را رد کرد و همینطور به پایه و اساس آیین هندو یعنی کاست و سیستم طبقاتی لطمہ وارد نمود زیرا در آیین بودا فرد از هر قشر و طبقه ای میتواند به جایگاه رفیع اشراق یعنی نیروانا^۹ نایل گردد.

بودا پس از نیل به اشراق، به تبلیغ یافته های خود پرداخت. تعالیم او عمدتاً اخلاقی بود. شیوه گام به گام و سیر منازل و سلوک در آن عبارتند از : ۱. دیدگاه صحیح، ۲. پندار صحیح، ۳. گفتار صحیح، ۴. کردار صحیح، ۵. معاش صحیح، ۶. کوشش صحیح، ۷. توجه صحیح، ۸. مراقبات صحیح.

بودا از طریق شرح و بیان اصول عقاید، روایات، کنایات و کلمات قصار در اذهان و افکار نفوذ کرد. ولی این سنت هندویی که پیام و تعالیم و کلام مقدس باید به زبان سانسکریت که زبان خواص و علمای دین است ارائه شود را زیر پا گذاشت و تعالیم خود را از طریق استعاره و مجاز به زبان توده مردم ابراز نمود. بودا در سن هشتاد سالگی به بیماری سختی دچار شد و هنگامی که در میان یاران و طرفدارانش آرامیده بود به نیروانا پیوست.[ذکرگو، ۱۳۷۷: ۱۳۳ و ۱۳۷] (تصویر ۴)

در سنگ بر جسته مرگ بودا صحنه ای است که بودا را بر تخت نشان می دهد که به پهلو آرمیده و یک دست را زیر سر نهاده و با



چهره ای آرام، گوش کشیده، موهای موج جمع شده بر بالای سرو هاله ای برگرد آن در حالی که تن پوش او با چین هایی مرتباً و منظم سراسر بدن او را پوشانده است. درختی با سه برگ بزرگ در میان یاران او که پشت تخت ایستاده اند دیده می شود. بین دو برگ درخت نیم تنہ فردی از نیمرخ نمایان است. در اطراف بودا شاگردان و مریدان او هر یک با حالتی خاص بعضی با فریاد و فغان و برخی با بهت و حیرت در ماتم از دست دادن استاد می باشند. تخت او با نقش هندسی تزیین شده و در زیر تخت فردی با حالت یوگا با چهره ای آرام و پوششی با چین های منظم که سراسر بدنش را پوشانیده نشسته است. و در کنار او شکل بهم پیوسته سه قطعه چوب و یک غنچه نیلوفر آبی نقش شده است. این فرد شاید روح بوداست که به نیروانا پیوسته و یا حالت ماتمی عرفانی را می رساند. (تصویر ۵)

تصویر ۵. بودای آرمیده، بخشی از یک نقش بر جسته سنگی عهد کوشان، سبک گاندھارا (قندھار) قرن دوم میلادی.

تعالیم بودا

"بودا" یعنی کسی که به بیداری رسیده است. بوداهاي زیادي ظهور کردنده که تنها یکی از آنها به نیروانا رسید و رسالت یافت و به تبلیغ پرداخت. بودا خدایان هندی را منکر شد و آنان را موجودات زمینی شمرد بنابراین اعمال و مناسک دینی هندوان از جمله قربانی را عملی بیهوده شمرد. نظام طبقاتی را قبول نداشت و موروثی بودن طبقه برهمن را رد کرد و معتقد بود تنها اخلاق است که انسان را به رستگاری می رساند. بودا به عنوان یک مصلح دینی و پیامبری با شعار عدالت و برابری ظهور کرد. گوتاما تعالیم خود را با دو شعار مهم مبارزه با نظام کاست و نفی ریاضت کشی صرف آغاز کرد. از آنجا که بودا رقیبی جدی برای برهمنان محسوب می شد و قدرت و موجودیت ایشان را زیر سوال می برد و ضمناً تکذیب و طرد او آسان نبود، همچنین بودا با خدایان محبوبی چون رام و کریشنا برابری می کرد و مردم او را با لقب "بهگوان" یعنی خدا یاد می کردند؛ موجب گرایش بسیاری از اقسام پست جامعه به وی گردید. اما به تدریج برهمنان با دسیسه چینی و تدبیر مردم را فریغند و بودا را اولین تجلی عصر تباہی و فساد قلمداد کرده و به خصوص طبقات مرفه و متوسط را بر آن داشتند تا از پذیرش عدالت اجتماعی و انسانی در جامعه سرباز زند.

هنر بودایی

هنر نقش بر جسته و پیکره سازی در هند دیرزمانی قبل از آنکه نفوذ هنر یونانی مأب به آن کشور برسد، شکوفایی یافته بود ولی این



هنر در منطقه قندهار وجود داشت که پیکرهای بودا برای نخستین بار به صورت نقش بر جسته تصویر شد. در نقش بر جسته ای از قرن دوم میلادی گوتاما بودا در حال ترک منزلگاه خود دیده میشود در حالیکه خدایان دستها را زیر سم اسب (کانتالا) او گرفته اند که صدایی بر نخیزد و شیشه او را خاموش کرده اند. (تصویر ۶) از قرن چهارم قبل از میلاد تا قرن اول میلادی شیوه متاثر از هخامنشی رایج بود اما پس از حمله اسکندر به هند حدود سه قرن طول کشید تا تاثیر هنر یونانی آشکار شد. و سبک یونانی بودایی مدتی دوام داشت. در هنر بودایی روایتگری از زندگی و تعالیم بودا مرسوم بوده است. قبل از آنکه تصویرگری روایی در هنر پیکرسازی و نقش بر جسته های بودایی شکل بگیرد برای تجسم و تقدیس بودا از نمادهای غیرشمایلی و نیمه شمایلی استفاده می شد.

تصویر ۶ گوتاما در حال ترک منزلگاه خود. خدایان دستها را زیر سم اسب (کانتالا)

گرفته اند که صدایی بر نخیزد و شیشه او را خاموش کرده اند. قرن دوم میلادی

نمادهای غیر شمایلی: منظور از نمادهای غیر شمایلی نمادهایی است که به طور انتزاعی به معبد اشاره دارند که مهمترین آنها در هنر بودایی عبارتند از: چرخ دارما، گل نیلوفر و شیر.

چرخ دارما

در این تصویر چرخ دارما از سه قسمت اصلی چرخ، دسته و پایه تشکیل شده است. چرخ یا گردونه با یک دایره کوچک به عنوان نقطه مرکزی با شعاع های ۱۶ گانه خطی به حلقه میانی و آن هم به دسته چرخ که دایره یا گردونه را به پایه ای متصل می کند. دسته چرخ به شکل اژدهایی است که پای یک الهه را در دهان دارد. این اژدها به صورت قرینه در طرفین قرار گرفته در حالیکه نقوشی بر بدن آن حک شده است و یک گل نیلوفر آبی هفت پر در بین آنهاست. (تصویر ۷)



تصویر ۷. نماد چرخ- معبد سوریا (surya)، واقع در کونارک، هند مورخ ۱۲۴۰ میلادی، سنگ

گل نیلوفر آبی

دومین نماد غیر شمایلی بوده است. این گل نزد اغلب ادیان هندی مقدس شمرده می شود و به عنوان نمادی از وجهه تجلی جهان هستی، در هنرهای دینی مورد استفاده ای وسیع است. همسر ویشنو لکشمی^{۱۱} که یکی از الهه های قدیم هند است در ابتدا سمبول

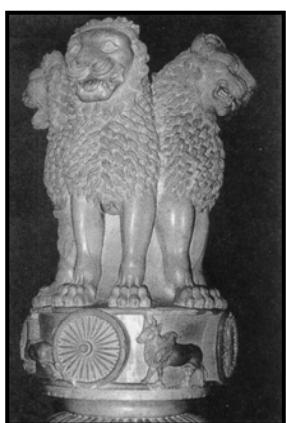


قدرت وسلطنت بود وگل نیلوفر را به او منتسب می دانستند ولی با ظهور بودا و شمایل‌های آن همه جا او را بر گل نیلوفری قرارداده اند و این گل تخت بودا و یا به نوعی نمادی از او محسوب می شود. گلبرگ‌های متعدد گل نیلوفر معروف لایه‌های مختلف هستی و ادوار بی پایان تاریخ هستند که یکی پس از دیگری ظهور می کنند. این گل در سنت هندویی به عنوان کرسی مقدس بودا نهمین تجلی ویشنو است و لذا مقام الوهیت دارد و در بسیاری از شمایل‌هایش در حالی که روی یک گل نیلوفر نشسته تصویر شده است. (تصویر ۸)

تصویر ۸. لکشمی و گلهای نیلوفر. نقش بر جسته سنگی از گلهای مقدس نیلوفرآبی و غنچه‌های آن، قرن دوم پیش از میلاد بهارهوت

شیر

از مهمترین نمادهای بودایی است که در قرن سوم قبل از میلاد، در هنگام حکومت امپراتور آشوکا^{۳۲}، رواج یافت او ستون‌های یادبود بسیاری در محل‌های مهم زندگی بودا بنا کرد. معروف‌ترین سرستونی که از عهد آشوکا به جامانده، سرستون سرنات^{۳۳} است. در این سرستون دو نماد "چرخ دارما و شیر" همراه با هم دیده می شوند. [ذکرگو، ۱۳۷۸: ۱۱]

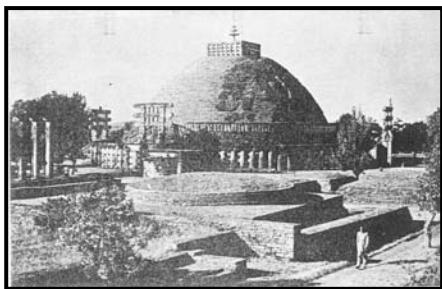


این سرستون بر روی یک صفحه مدور افقی است که از چهار حیوان و چهار چرخ یک در میان تشکیل شده است. بر صفحه افقی مزبور چهار شیر پشت به یکدیگر نشسته اند و در اصل یک چرخ گردونه بزرگ نیز بالای سرشان بوده است. در اینجا تمام شکل‌ها نمادین هستند. خود چرخ که احتمالاً از نمادهای باستانی خورشید گرفته شده است، چهار جانور به نشانه چهار ربع دایره که چرخ به آن اشاره دارد؛ یک مفهوم کیهان شناختی دارند. که ستون در آنجا نماد محور جهان به شمار می‌رود. شیرها نیز معانی چندگانه ای داشتند که در اینجا با ساکیامونی بودا که به شیر طایفه ساکیا معروف بود برابر پنداشته شده اند. شیوه حجاری شیرهای این سرستون به ویژه یالها و نوع حجاری پنجه‌های سترک آنها شباهت و تاثیر پذیری عمیق آن را از آثار هخامنشی نشان می‌دهد. جانوران نیم بر جسته دور تادور صفحه زیرپای شیران به سبک قدیمی مو亨جودارو کنده کاری شده اند.

تصویر ۹. سرستون آشوکا، ماسه سنگ چنان، بلندی ۲۱۱۵ سانتی متر، عهد موریابی ۲۵۰ ق.م. موزه باستانشناسی سارنات [گاردن، ۱۳۷۹: ۶۷۴] (تصویر ۹)

نمادهای نیمه شمایلی بودایی: نمادهایی است که ظاهر شمایلی (تصویر یا مثالی از ایزد که مورد نیایش قرار می‌گیرد) ندارد اما اشاره‌ی مستقیم به معبد در قالب فیزیکی و مادی دارند و نمادهای غیر شمایلی شامل نمادهایی می‌شدند که به طور انتزاعی به معبد اشاره داشتند. چرخ لوتوس و حتی شیر نمادهایی هستند که به صفات "نظافت"، "خلقت" و "قدرت" خداوندی اشاره داشتند. این مفاهیم به قدری انتزاعی هستند که می‌توان آنها را به دیگر ادیان و تلقی دیگر فرهنگ‌ها از خداوند که همه صفات فوق را داراست، تسری داد. در نمادهای نیمه شمایلی کماکان با غیبت مستقیم معبد روبه رو هستیم و معرفی معبد همچنان از طریق اشارات است، اما در نوع اخیر با اشارات واضح به شخصیت و هویت خاصی رو به رو هستیم که ناخودآگاه یک نظام مشخص دینی را تداعی می‌کند. نمادهای بارز نیمه شمایلی در هنر بودایی عبارتند از: استوپا^{۳۴}، تخت خالی و جای پا.

استوپا



استوپاهای بنایی نیمکره بی شکل و توپری هستند که نخستین و ابتدایی ترین معابد بودایی محسوب می شوند. اولین استوپاها پس از مرگ بودا و سوزاندن این مصلح بزرگ شرق بنا گردیدند. مطابق سنت دینی هندوان، جسم بودا سوزانده و خاکستر او به هشت قسمت تقسیم شدو هر بخش در مرکز یک استوپا مدفون شد. (تصویر ۱۰) در این تصویر نمایی کلی از استوپای بزرگ سانچی، در استان راجستان هند دیده می شود که استوپای گنبدی شکل در مرکز و چهار دروازه پر از نقش و نگار در اطراف آن دیده می شود. پایان ساختمان آن در سده نخست قبل از میلاد است.

تصویر ۱۰. استوپای سانچی، سده اول قبل از میلاد

جای پا

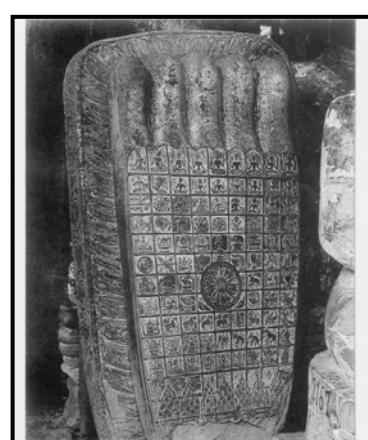
سومین نماد نیمه شمایلی بوداست که مستقیماً به شخصیت تاریخی مذهبی او اشاره دارد. جای پا نزدیک ترین نماد به شمایل است. یکی از این نمادها یک جفت جای پای بودا از جنس سنگ است، که با خطوط صیقلی، مدور و نرم در سطحی دایره ای شکل که در واقع گل نیلوفری می باشد که گلبرگ های آن در اطراف نقش شده اند دیده می شوند. (تصویر ۱۱)

و دیگری جای پای بودا، سنگ بر جسته ای مزین به ورق طلا و نقش و نگارهای مختلف می باشد. (تصویر ۱۲)

۱۴



تصویر ۱۱. جای پای بودا، از منطقه بودگایا(Bodhgaya) کامبودیا، سنگ مزین به لاک سیاه و ورق طلا، بلندی ۱۷۷ سانتیمتر، وسط این جای پا یک چرخ دارما دیده می شود و اطراف آن نمادهای گیاهی، حیوانی، انسانی و هندسی حک شده اند.



تصویر ۱۲. جای پای بودا، قرن دوازده میلادی از منطقه وات (wat) کامبودیا، سنگ مزین به لاک سیاه و ورق طلا، بلندی ۱۷۷ سانتیمتر، وسط این جای پا یک چرخ دارما دیده می شود و اطراف آن نمادهای گیاهی، حیوانی، انسانی و هندسی حک شده اند.

نمادهای شمایلی



نمادهای شمایلی در هنر بودایی در دوران حکومت کوشان‌ها^{۲۵} به وجود آمد. در این دوره است که شمایل‌هایی از بودا یعنی چهره انسانی بودا در هنر تمایان می‌گردد که برای آن علل مختلفی را قایل شده اند از جمله اینکه سلسله کوشان در زمان حکومت کانیشکا^{۲۶} که پایتختش در پیشاور در حدود ۷۸ میلادی بود به اوج شکوفایی رسید. کانیشکا با بررسی در اصول و فروع ادیان مختلف از جمله دین زرتشتی سرانجام به دین بودا درآمد. این باعث انتشار عمدۀ بودیزم در منطقه گردید که در سال ۷۸ میلادی و مقارن با چهارمین مجمع بودائیان نیز بود. این تقارن باعث رشد و گسترش فرهنگ و هنر بودایی گردید. نتیجه این امتحاج فرهنگی – هنری را در ضرب سکه‌های دوره کانیشکا می‌توان مشاهده نمود. [ذکرگو، ۱۳۷۸ : ۱۲]

(تصویر ۱۳)

تصویر ۱۳. سکه طلای عهد کانیشکا با نقش بودا دوره کوشان، اواخر قرن اول و اوایل قرن دوم میلادی موزه هنرهای زیبا، بوستون، آمریکا

با توجه به نقش روی سکه که بودا را به صورت ایستاده شبیه تمثال امپراتوران یونانی و رومی حک نموده، و نام او را نیز با حروف یونانی نگاشته اند. می‌توان شاهد آمیختگی فرهنگ یونان و هند بود.



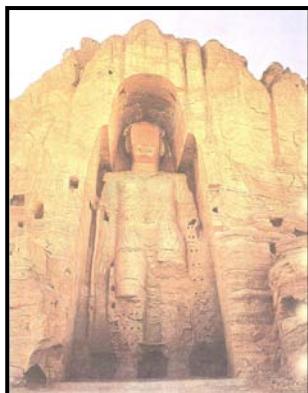
در پایان سده نخست میلادی در "قندهار" و "ماتورا" بودا به صورت انسانی مجسم می‌شود. که دو عامل عمدۀ آن یکی تاثیر فرهنگ و هنر یونانی، رومی، ایرانی و دیگری نفوذ و تاثیر هندوئیزم بر دین بودایی می‌باشد. [گاردنر، ۱۳۷۹ : ۶۸۴-۶۹۰]

تندیس بودا در حالت ایستاده تاثیری از هنر پیکره سازی یونان و روم دارد. از آنجا که در سنت دینی مشرق زمین بویژه هند پیشوایان مذهبی به حالت مراقبه یعنی نشستن روی پاها به صورت چلپا ظاهر شده اند. اما در شمایل‌های اولیه بودا مانند خدایان یونان و روم به صورت ایستاده نمایش داده شده است. چین‌های لباس او نیز تحت تاثیر هنر یونان و روم می‌باشد و چهره آرام و نمادین بودا و نمایاندن اندام از زیر لباس تحت تاثیر هنر بومی و هندویی شکل گرفته است. (تصویر ۱۴)

تصویر ۱۴. بودای ایستاده از منطقه ماتورا هند، عهد گوتا، اواخر قرن ۴ و اوایل قرن ۵ میلادی. ماسه سنگ سرخ بلندی ۲۷ سانتی متر، موزه ملی، دهلی نو، هند

شمایل‌های بودایی در مناطق مختلف با توجه به امکانات و شرایط محیطی و جغرافیایی از قبیل آداب و سنت بومی، ابزار و مصالح گوناگون باشیوه‌های متفاوت شکل گرفته اند و در هر ناحیه ویژگیهای خاص خود را دارا می‌باشند. به طوری که در مناطق غربی و شمالی تندیس‌هایی غول پیکری از بودا در دل کوه‌ها و غارها حکاکی و حجاری شده است. همچون تندیس بودای غول پیکر

بامیان^{۱۷} (افغانستان کنونی) که در دل کوه کنده شده است. این مجسمه بودا را به صورت ایستاده با حالتی که تحت تاثیر فرهنگ و هنر یونانی و رومی است بالباسی پر از چین های منظم با چهره ای آرام و معنوی و گوشاهای بلند و کشیده نشان می دهد. (تصویر ۱۵)



تصویر ۱۵. بودای غول پیکر، سنگ، بلندی ۸۳ متر، سبک گوپتا، اوایل قرن ۵ میلادی



تصویر ۱۶. بودای نشسته ماتورا، سده های ۲ و ۳ میلادی. موزه باستان شناسی کرزون، ماتورا

۱۶

در برخی شمایل ها بودا با هیکلی تنومند و پهلوانی شبیه خدایان یونانی و رومی با عضلات پر و برجسته به نمایش درآمده است. چنانکه در تصویر ۱۶ مشاهده می شود : بودا در حالت نشسته به صورت چهارزار، چهره، آرایش مو و گوشاهای کشیده همه از عناصر هنر بودایی می باشد. اما

حالت دست ها و چشم های باز و خیره و چین لباس که روی دستها نمایان است حاکی از تاثیر

هنر یونان و روم می باشد. وجود دو بز یا آهو به صورت قرینه در پایه ای تخت، صفحه ای از گل

نیلوفر در پشت سر بودا و شاکتی های قرینه در طرفین آن از دیگر عناصر این نقش برجسته است

که تاثیرات هنر هندویی است.

وجود شاکتی ها^{۱۸} از آئین هندو به آئین بودا نفوذ کرده است. به طوری که از سده های دوم و سوم میلادی به بعد دین و آئین بودا رو به کاستی نهاد. زیرا که به تدریج فرهنگ و سنت هندو در مذهب بودا نفوذ یافته تا بالاخره در سده های ششم و هفتم کاملاً آن را کنار می زند. [جنسن، ۱۳۵۹]

نتایج

در بررسی نقش برجسته ها و مجسمه های بودایی که در قالب های غیرشماطی، نیمه شماطی و شماطی در هنر بودایی ظاهر شده اند خصوصیات زیر قابل نتیجه گیری است :

۱. جنس، مواد و مصالح این آثار از ماسه سنگ و مفرغ است.
۲. موضوع آنها شامل روایات دینی و آئینی از زندگی بودا همچون تولد و مرگ او، دوران مختلف زندگی گوتاما و تعالیم بودا می باشد.
۳. در این آثار جنبه های نمادین و اسطوره ای غالب است.
۴. این آثار عموماً بدون رنگ و به رنگ طبیعی مصالح می باشد.

۵. استفاده‌ی درست و به جا از فرورفتگی‌ها و برجستگی‌های طبیعی سنگها و صخره‌ها، برای ایجاد سایه روش‌های مختلف جهت نمایش سطوح و احجام شده است.
۶. در این آثار علاوه بر تندیس‌های عظیم و غول پیکر و نقش برجسته‌های حجمی و پرا بهت از نقش و نگارهای هندسی و گیاهی نیز استفاده شده که بسیار پرکار و ظریف می‌باشد.
۷. استفاده از فیگورهای انسانی و حیوانی که بیشتر آنها اسطوره‌ای و نمادین هستند و بعضاً با اساطیر و نمادهای هندویی مشترک اند در این آثار به چشم می‌خورد.
۸. استفاده از نقوش گیاهی از جمله نیلوفر آبی، درخت انجیر، انبه و درخت سال و نقوش مختلف هندسی که بیش از همه فرم دایره یا حلقه در میان آنها به چشم می‌خورد، زمینه این آثار است.
۹. شمایل بودا همواره پوششی بر تن دارد. برخلاف تندیس جین و دیگر خدایان هند باستان که معمولاً بر هنر یا نیمه بر هنر می‌باشند.
۱۰. هنر بودایی از هنر ایران، بین النهرين و یونان تأثیراتی پذیرفته که از جمله می‌توان به فرم موهای موج و فردار در هنر ایران و حالت ایستادن اندام‌ها، چین و چروک لباسها در هنر یونان و بین النهرين و ستون و سر ستون هایی با نقش شیر در معماری ایران اشاره کرد.

پی نوشت‌ها :

1. Buddhism
2. Jainism

^۳- نام اصلی او ناتاپوته واردمنه

4. Aniconic
5. Semiconic
6. Iconic

-۷- سفیدپوستان

8. kapilavastu
- 9.(Gautama Buddha)
10. Sakya
11. Bhagavan
12. Sastr.

۱۳. هینیانا hiniyana . بودایان اولیه که بودا را در قالبهای غیرشمايلی و نيمه شمايلی پرستش می‌كردند.

۱۴. ماهايانا Mahayana . بودایان متأخر که پيکر بودا را در معابد پرستش می‌كردند.

۱۵. سال "درخت جنگلی" یومی هند که چوب گرانبهای دارد

16. Siva lingam نمادی از باروری
17. gambo
18. Samsara گردونه دور تولدہای مکرر

۱۹ - نیروانای معروف ترین لفظ خاص آیین بودایی است که نفس ادای آن، رهایی، اشراق و تنویر گوتاما بودا را به یاد می آورد. نیروانای در متون کهن بودایی چون نیکایاها (Nikaya) به زبان پالی) و آگاماهای (Agamas به زبان چینی) راهی عملی است برای زدودن نگرانی و اضطراب انسان در زندگی و نیل به مشهود و رهایی.

برخی نیروانایا به صفاتی چون شفعت، آرامش و لذت نیز آراسته اند ولی واقعیت این است که لفظ نیروانای فی الذاته نمی تواند دارای چنین صفتی باشد. در نیروانه رنج است و نه خوشی. نیروانای لحاظ لغوی به معنای خاموشی است و خاموشی بعدی مثبت یا منفی ندارد. در نیروانای خوشی یا ناخوشی، زیبایی یا زشتی، وجود یا عدم معنی ندارد چرا که نیروانای عدم است و نه وجود. وجود و عدم هر دو جنبه هایی است که در رابطه با جهان واقع معنا می دهد و نیروانای ورای این هر دو است. در مقام نیروانه، حقیقت مطلق بر سالک مکشوف و او در می یابد که این جهان و هر چه در آن است هیچگاه نبوده، هیچ وقت نیست و هیچ زمان نخواهد بود و کسی که به این مرتبه صعود می کند از هر بندی رها است. (برگرفته از ذکرگو، ۱۳۷۷)

20. Lotus

21. Laksmi

۲۲- اشوکا (ق. م) امپراتور هند نوہ چاندار گوبتا موسس سلسله موریا (حدود ۳۲۱-۱۸۴ ق. م) بود. آشوکا را در واقع می توان دومین بانی و مروج دین بودایی دانست. زیرا اوی با کمال جرأت به آن فلسفه زاده ای و متقی جنبه دنیوی و مثبت بخشید و آن را مذهبی عملی قرارداد

Sarnath capital - ۲۳

۲۴- استوپا عبارت است از یک بنای مدور و مرتفع برج مانند مخروطی شکل که قبه نوکداری در راس آن قرار گرفته و هر یک از این استوپاها را یکی از مومنان به شکرانه انجام عمل خیر با خدمت مقدسی بنا کرده است و این جزو اعمال صالح و ثواب برای هر فرد است که در طول عمر خود موفق به ساختن حدائق یک استوپا بشود. (برگرفته از ناس، ۱۳۷۰)

۲۵- (Kushan period) در قرن اول میلادی قبیله صحرانشینی به نام کوشان، که با ترکان و تورانیان از یک ریشه بودند، از آسیای مرکزی پرخاستند و از افغانستان عبور کردن و به شمال غربی هندوستان تاختند و جانشین سلاطین محلی شده، تمدن و فرهنگ یونانی و باختی را اقتباس کردند. مرکز حکومت آنان قندھار (کاندھار) و سپس هنری این دوره نیز "کاندھار" است.

26. Kanishka

۲۷- این تندیس بودا با تصمیم گیری طالبان منفجر و از میان برداشته شد.

۲۸- الهه های مونث یا نیروی مونث خدا در نزد پیروان آئین هندو، که در آثار هنری به ویژه نقوش برجسته هند باستان در کنار خدایان قرار داده شده اند.

منابع

- ایونس، ورونیکا. ۱۳۷۳. **شناسنایت اساطیر هند**. ت : جلان فرخی. چاپ گلشن. تهران.
- بی ناس، جان. ۱۳۷۲. **تاریخ جامع ادیان**. ت : علی اصغر حکمت. ویراستار پرویز اتابکی. چ. ۵. انتشارات علمی و فرهنگی. تهران.
- جنسن، م. و. ۱۳۵۹. **تاریخ هنر**. ت : پرویز مرزبان. انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی. (در بخش پایان. گفتار پیوستگی میان خاور و باختر ص ۵۵۱. تهران.
- دورانت، جیمز ویلیام. ۱۳۳۷. **تاریخ تمدن، مشرق زمین گاهواره تمدن**. ت : مهرداد مهرین. محمد حسین اقبال و شرکاء. با همکاری فرانکلین.
- ذکرگو، امیر حسین. ۱۳۷۷. **اسرار اساطیر هند**. انتشارات فکر روز. تهران.
- ذکرگو، امیر حسین. ۱۳۷۸. **تحول شمایل نگاری بودایی در امتداد جاده ابریشم**. هنرname. ش ۴. س دوم. ص ۵-۲۱
- گاردنر، هلن. ۱۳۷۹. **هنر در گلزار زمان**. ت : محمد تقی فرامرزی به تجدید نظر هورست دلاکروا و ریچارد. ج. تنسی. چ ۴. انتشارات نگاه. تهران
- گامبریج، ارنست. ۱۳۸۰. **تاریخ هنر**. ت : علی رامین. چ ۲. تهران. نشر نی.
- مهین پور، محمد. ۱۳۴۰. **بودا چه می گوید، برهمایست**.
- 9. panda, Rajaram ((Ajanta and Ellora caves of Ancient India)) : Mihal publica tions,New Deihi.
- 10. K. Behi,Beniy (Ancient Paintings of Buddhist India)- The Ajanta caves.